



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2722

26 November 1986

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ  
СЕМЬСОТ ДВАДЦАТЬ ВТОРОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду,  
26 ноября 1986 года, в 12 ч. 30 м.

Председатель: сэръ Джон ТОМСОН

(Соединенное Королевство Великобритании  
и Северной Ирландии)

Члены:

Австралия

Болгария

Китай

Конго

Дания

Франция

Гана

Мадагаскар

Таиланд

Тринидад и Тобаго

Союз Советских Социалистических Республик

Объединенные Арабские Эмираты

Соединенные Штаты Америки

Венесуэла

г-н ВУЛКОТТ

г-н ЦВЕТКОВ

г-н ЮЙ МЭНЦЗЯ

г-н АДУКИ

г-н БЬЕРРИНГ

г-н БРОШАН

г-н ГЪЕХО

г-н РАБЕТАФИКА

г-н КАСЕМСРИ

г-н АЛЛЕЙНЕ

г-н САФРОНЧУК

г-н ШИКИР

г-н ОКУН

г-н ПАБОН-ГАРСИЯ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 12 ч. 45 м.

**УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ**

Повестка дня утверждается.

**ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ**

**ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ (S/18453)**

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Совет Безопасности сейчас приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Членам Совета представлен доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 15 мая по 12 ноября 1986 года (S/18453). Членам Совета Безопасности также представлен проект резолюции, содержащийся в документе S/18481, который был подготовлен в ходе консультаций Совета.

Если не будет возражений, то проект резолюции будет поставлен на голосование. Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Австралия, Болгария, Китай, Конго, Дания, Франция, Гана, Мадагаскар, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Таким образом, проект единодушно принимается в качестве резолюции 590 (1986).

В связи с только что принятой резолюцией о возобновлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

"Как известно, в пункте 24 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/18453) говорится:

"Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования по всем аспектам ближневосточной проблемы".

(Председатель)

Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности".

Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.